



95884 - El significado de la expresión académica "Narrado por ambos sheijs"

Pregunta

¿Qué significa cuando decimos (un *hadiz* fue) "narrado por los ambos *sheijs*"? ¿Quiénes son?

Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

La expresión "los dos *sheijs*" se refiere al *Imam* Al Bujari y al *Imam* Muslim (que Al-lah los tenga en Su misericordia).

Al Bujari es Muhammad Ibn Isma'il Al Bujari (m. 256 después de la Hégira). Escribió un libro, *Sahih Al Bujari*, en el que compiló una serie de *hadices* auténticos de nuestro Profeta (que la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él).

Muslim es Muslim Ibn Al Hayyay An-Naisaburi (m. 261 H.). Es el autor de *Sahih Muslim*. Estos dos libros, *Sahih Al Bujari* y *Sahih Muslim*, son los libros de *hadices* más sólidos de nuestro Profeta Muhammad (que la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él).

Si se dice de un *hadiz* (narración profética) que fue "narrado por los dos *sheijs*", lo que se quiere decir es que fue narrado por Al Bujari y Muslim en sus *Sahihs*. Lo mismo se aplica si dice "acordado" (*muttafaq 'alaihi*), es decir, que Al Bujari y Muslim estuvieron de acuerdo en su narración.

An-Nawawi (que Al-lah lo tenga en Su misericordia) dijo en la introducción a *Sharh Muslim* (1/14): "Los eruditos (que Al-lah los tenga en Su misericordia) están de acuerdo en que los libros más sólidos después del Sagrado Corán son *As-Sahihain*, es decir, los dos *Sahih* de Al Bujari y Muslim, y la *Ummah* (comunidad musulmana global) aceptó tal condición de ellos. El libro de Al Bujari es el



más sólido y útil de los dos”.

Y Al-lah sabe más.